

Declaration of conformity

Products with a CE symbol fulfill the EMC directive (2014/30/EU) and RoHS directive (2011/65/EU+2015/863), which were released by the EU-commission.

The declaration of conformity can be downloaded here:
<http://www.delock.de/service/conformity>

WEEE-notice

The WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)-directive, which became effective as European law on February 13th 2003, resulted in an all out change in the disposal of disused electro devices. The primary purpose of this directive is the avoidance of electrical waste (WEEE) and at the same time the support of recycling and other forms of recycling in order to reduce waste. The WEEE-logo on the device and the package indicates that the device should not be disposed in the normal household garbage. You are responsible for taking the disused electrical and electronic devices to a respective collecting point. A separated collection and reasonable recycling of your electrical waste helps handling the natural resources more economical. Furthermore recycling of electrical waste is a contribution to keep the environment and thus also the health of men. Further information about disposal of electrical and electronic waste, recycling and the collection points are available in local organizations, waste management enterprises, in specialized trade and the producer of the device.



EU Import: Tragant Handels- und Beteiligungs GmbH
Beeskowdamm 13/15, 14167 Berlin, Germany

Support Delock

If you have further questions, please contact our customer support
support@delock.de

You can find current product information on our homepage: www.delock.com

Final clause

Information and data contained in this manual are subject to change without notice in advance. Errors and misprints excepted.

Copyright

No part of this user's manual may be reproduced, or transmitted for any purpose, regardless in which way or by which means, electronically or mechanically, without explicit written approval of Delock.

Edition: 05/2020

DELOCK®
we move the world



User manual



Mode d'emploi



Uživatelská příručka



Manuale utente



Manual de utilizare



Korisnički priručnik



Bedienungsanleitung



Manual del usuario



Instrukcja obsługi



Bruksanvisning

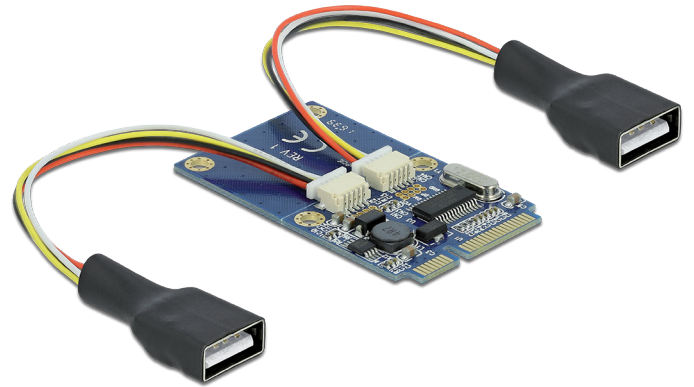


Használati utasítás



Εγχειρίδιο χρήστη

USB 2.0 Mini PCIe Card



Product-No:95242
User manual no:95242-a
www.delock.com



English

Description

This Mini PCIe module by Delock expands a system by two USB 2.0 Type-A female ports. Various USB devices can be connected to these ports.



English

Specification

- Connectors: 2 x USB 2.0 Type-A female
- Chipset: FE 1.1s
- Form factor: Mini PCIe full size
- Interface: USB 2.0
- Data transfer rate up to 480 Mbps

System requirements

- Windows 7/7-64/8.1/8.1-64/10/10-64
- Motherboard with a free Mini PCIe slot with a USB interface

Package content

- Mini PCIe module
- 2 x USB 2.0 connection cable
- User manual

Safety instructions

- Protect the product against moisture
- Avoid anti-static electricity when installing the product

Hardware Installation

Note:

Make sure your motherboard has a Mini PCIe port with USB 2.0 interface.

1. Turn off your PC and unplug the power cord.
2. Open the housing.
3. Connect the connection cables to the module.
4. Insert the module into a free Mini PCIe slot and screw the module. (different motherboards may have different fixing options)
5. Now connect your USB device to the cables of the module.
6. Reattach the housing and connect the power cord to the AC adapter.

Driver Installation

1. When the installation of the device is finished, the driver will be automatically installed after you restart the computer.
2. You can now start to use the device.



Deutsch

Spezifikation

- Anschlüsse: 2 x USB 2.0 Typ-A Buchse
- Chipsatz: FE 1.1s
- Formfaktor: Mini PCIe full size
- Schnittstelle: USB 2.0
- Datentransferrate bis zu 480 Mbps

Systemvoraussetzungen

- Windows 7/7-64/8.1/8.1-64/10/10-64
- Mainboard mit einem freien Mini PCIe Steckplatz mit USB Schnittstelle

Packungsinhalt

- Mini PCIe Modul
- 2 x USB 2.0 Anschlusskabel
- Bedienungsanleitung

Sicherheitshinweise

- Produkt vor Feuchtigkeit schützen
- Vermeiden Sie antistatische Aufladung beim Einbau des Produktes

Hardwareinstallation

Hinweis:

Achten Sie darauf, dass Ihr Mainboard einen Mini PCIe Port mit USB 2.0 Schnittstelle zur Verfügung stellt.

1. Schalten Sie Ihren PC aus, ziehen Sie das Netzkabel.
2. Öffnen Sie das Gehäuse.
3. Verbinden Sie die Anschlusskabel mit dem Modul.
4. Stecken Sie das Modul in den freien Mini PCIe Slot und schrauben Sie das Modul fest. (unterschiedliche Mainboards haben evtl. eine andere Befestigungsmöglichkeit)
5. Verbinden Sie nun Ihr USB Gerät mit den Kabeln des Moduls.
6. Schließen Sie das Gehäuse wieder und verbinden Sie das Netzkabel mit dem Netzteil.

Treiberinstallation

1. Nach dem Einbau des Gerätes wird nach dem Neustart der Treiber automatisch installiert.
2. Sie können nun das Gerät verwenden.



Français

Spécifications techniques

- Connecteurs : 2 x USB 2.0 Type-A femelle
- Chipset : FE 1.1s
- Facteur de forme : Mini PCIe full size (taille complète)
- Interface : USB 2.0
- Débit de données jusqu'à 480 Mbps

Configuration système requise

- Windows 7/7-64/8.1/8.1-64/10/10-64
- Carte mère avec un port libre Mini PCIe avec interface USB

Contenu de l'emballage

- Module Mini PCIe
- 2 x câbles USB 2.0 de connexion
- Mode d'emploi

Instructions de sécurité

- Protéger le produit contre l'humidité
- Évitez l'électricité électrostatique lorsque vous installez le produit

Installation matérielle

Remarque :

Assurez-vous que votre carte mère dispose d'un port Mini PCIe avec interface USB 2.0.

1. Eteignez votre PC et débranchez le cordon d'alimentation.
2. Ouvrez le boîtier.
3. Brancher les câbles de connexion au module.
4. Insérez le module dans une fente Mini PCIe libre et vissez le module. (différentes cartes mères peuvent avoir des options de fixation différentes)
5. Brancher ensuite votre appareil USB aux câbles du module.
6. Remontez le boîtier et branchez le cordon d'alimentation et l'adaptateur AC.

Installation du pilote

1. Lorsque l'installation du périphérique est terminée, le pilote est installé automatiquement après redémarrage de l'ordinateur.
2. Vous pouvez à présent commencer à utiliser le périphérique.



Español

Especificación técnica

- Conectores: 2 x USB 2.0 Tipo-A hembra
- Conjunto de chips: FE 1.1s
- Factor de forma: Mini PCIe full size (tamaño completo)
- Interfaz: USB 2.0
- Velocidades de transferencias de datos de hasta 480 Mbps

Requisitos del sistema

- Windows 7/7-64/8.1/8.1-64/10/10-64
- Placa base con un puerto Mini PCIe disponible con interfaz USB

Contenido del paquete

- Módulo Mini PCIe
- 2 x cable de conexión USB 2.0
- Manual del usuario

Instrucciones de seguridad

- Proteja el producto contra el polvo
- Evite la electricidad antiestática al instalar el producto

Hardware Instalación

Nota:

Asegúrese de que la placa base tiene un puerto Mini PCIe con interfaz USB 2.0.

1. Apague su equipo y desconecte el cable de alimentación.
2. Abra la carcasa.
3. Conecte los cables de conexión al módulo.
4. Inserte el modelo en una ranura Mini PCIe disponible y atorníllelo. (cada placa base puede tener diferentes opciones de fijación)
5. Ahora conecte su dispositivo USB a los cables del módulo.
6. Vuelva a colocar la carcasa y conecte el adaptador de CA del cable de alimentación.

Instalación del controlador

1. Cuando la instalación del dispositivo haya terminado, el controlador se instalará automáticamente después de reiniciar el equipo.
2. Ahora ya puede utilizar el dispositivo.



České

Specifikace

- Konektor: 2 x USB 2.0 Typ-A samice
- Chipset: FE 1.1s
- Rozměr: Mini PCIe full size
- Rozhraní: USB 2.0
- Rychlost přenosu dat 480 Mbps

Systémové požadavky

- Windows 7/7-64/8.1/8.1-64/10/10-64
- Základní deska s volným Mini PCIe portem s USB rozhraním

Obsah balení

- Mini PCIe modul
- 2 x přívodní kabely USB 2.0
- Uživatelská příručka

Bezpečnostní pokyny

- Chraňte produkt před vlhkostí
- Při instalaci produktu se vyvarujte antistatické elektřině

Instalace hardware

Poznámka:

Ujistěte se, že základní deska má Mini PCIe port s USB 2.0 rozhraním

1. Vypněte PC a odpojte přívodní šňůru napájení.
2. Otevřete kryt PC.
3. Připojte k modulu přívodní kabely.
4. Zasuňte modul do volného Mini PCIe slotu a přišroubujte. (různé desky mohou mít různá uchycení modulů)
5. Nyní připojte své zařízení USB ke kabelům modulu.
6. Nasaďte zpět kryt a připojte napájecí šňůru.

Instalace ovladače

1. Po dokončení instalace hardwaru se driver nainstaluje automaticky. Poté restartujte počítač.
2. Zařízení můžete začít používat.



Polsku

Specyfikacja

- Złącze: 2 x USB 2.0 Typ-A żeńskie
- Chipset: FE 1.1s
- Kształt: Mini PCIe full size (pełnowymiarowy)
- Interfejs: USB 2.0
- Szybkość transmisji danych do 480 Mbps

Wymagania systemowe

- Windows 7/7-64/8.1/8.1-64/10/10-64
- Płyta główna z jednym wolnym portem Mini PCIe z interfejsem USB

Zawartość opakowania

- Modul Mini PCIe
- 2 x kabel podłączenia USB 2.0
- Instrukcja obsługi

Instrukcje bezpieczeństwa

- Produkt należy zabezpieczyć przed wilgocią
- Podczas instalacji produktu należy unikać elektryczności statycznej

Instalacja sprzętu

Uwaga:

Upewnij się, że na płycie głównej znajduje się port Mini PCIe ze złączem USB 2.0.

1. Wyłącz komputer i odłącz kabel zasilania.
2. Otwórz obudowę.
3. Kabel podłączyć do modułu.
4. Włóż modul do wolnego złącza Mini PCIe i przykręć go. (odmienne płyty główne mają różne opcje mocowania)
5. Następnie podłączyć urządzenie USB do modułu.
6. Zamknij z powrotem obudowę i podłącz kabel do zasilacza.

Instalacja sterownika

1. Po zainstalowaniu urządzenia, sterownik zainstaluje się automatycznie po restarcie komputera.
2. Teraz można już korzystać z urządzenia.



Italiano

Specifiche

- Connettori: 2 x USB 2.0 Tipo-A femmina
- Chipset: FE 1.1s
- Fattore di forma: Mini PCIe versione intera
- Interfaccia: USB 2.0
- Velocità di trasferimento dati fino a 480 Mbps

Requisiti di sistema

- Windows 7/7-64/8.1/8.1-64/10/10-64
- Scheda principale con uno slot Mini PCIe disponibile con un'interfaccia USB

Contenuto della confezione

- Modulo Mini PCIe
- 2 x cavo di collegamento USB 2.0
- Manuale utente

Istruzioni per la sicurezza

- Proteggere il prodotto dall'umidità
- Evitare l'elettricità antistatica durante l'installazione del prodotto

Installazione dell'hardware

Nota:

Assicurarsi che la scheda principale disponga di una porta Mini PCIe con interfaccia USB 2.0.

1. Spegner il PC e scollegare il cavo di alimentazione.
2. Aprire l'alloggiamento.
3. Collegare i cavi di collegamento al modulo.
4. Inserire il modulo in uno slot Mini PCIe disponibile e avvitare il modulo. (Diverse schede principali potrebbero avere differenti opzioni di fissaggio)
5. Collegare ora il dispositivo USB ai cavi del modulo.
6. Reinserire l'alloggiamento e collegare il cavo di alimentazione all'adattatore CA.

Installazione del driver

1. Al termine dell'installazione del dispositivo, il driver viene automaticamente installato al riavvio del computer.
2. Ora è possibile iniziare a utilizzare il dispositivo.



Svenska

Specifikationer

- Anslutning: 2 x USB 2.0 Typ-A hona
- Kringkretsar: FE 1.1s
- Formfaktor: Mini PCIe full storlek
- Gränssnitt: USB 2.0
- Dataöverföringshastighet upp till 480 Mbps

Systemkrav

- Windows 7/7-64/8.1/8.1-64/10/10-64
- Moderkort med en ledig Mini PCIe-plats med ett USB-gränssnitt

Paketets innehåll

- Mini PCIe modul
- 2 x USB 2.0-anslutningskabel
- Bruksanvisning

Säkerhetsinstruktioner

- Skydda produkten mot fukt
- Undvik antistatisk elektricitet när du installerar produkten

Hårdvaruinstallation

Obs:

Se till att ditt moderkort har en Mini PCIe-port med USB 2.0-gränssnitt.

1. Stäng av datorn och koppla ifrån strömsladden.
2. Öppna höljet.
3. Anslut anslutningskablarna till modulen.
4. Anslut modulen till en ledig Mini PCIe-plats och skruva fast modulen. (olika moderkort har olika fixeringsalternativ)
5. Anslut nu din USB-enhet till kablarna på modulen.
6. Sätt tillbaka höljet och anslut strömsladden till eluttaget.

Installation av drivrutiner

1. När installationen an enheten är klar kommer drivrutinen att automatiskt installeras när du startar om datorn.
2. Du kan nu börja använda enheten.

Specificatii

- Conectori: 2 x USB 2.0 Tip-A mamă
- Chipset: FE 1.1s
- Factor de formă: Mini PCIe dimensiune completă
- Interfață: USB 2.0
- Rată de transfer a datelor de până la 480 Mbps

Cerinte de sistem

- Windows 7/7-64/8.1/8.1-64/10/10-64
- Placă de bază cu fantă Mini PCIe liberă cu interfață USB

Pachetul contine

- Modul Mini PCIe
- 2 x cablu de conexiune USB 2.0
- Manual de utilizare

Instrucțiuni de siguranță

- Protejați produsul împotriva umidității
- Evitați electricitatea antistatică atunci când instalați produsul

Instalarea componentelor hardware

Notă:

Asigurați-vă că placa de bază are un port Mini PCIe cu interfață USB 2.0.

1. Închideți PC-ul și deconectați cablul de alimentare.
2. Deschideți carcasa.
3. Conectați cablurile de conectare la modul.
4. Introduceți modulul într-o fantă Mini PCIe liberă și înșurubați modulul. (diversele plăci de bază pot avea opțiuni diferite de fixare)
5. Acum conectați dispozitivul USB la cablurile modulului.
6. Reatașați carcasa și conectați cablul de alimentare la adaptorul de c.a.

Instalarea driverului

1. Atunci când instalarea dispozitivului este finalizată, driverul va fi instalat automat după ce reporniți computerul.
2. Acum puteți începe să utilizați dispozitivul.

Műszaki adatok

- Csatlakozó: 2 x USB 2.0 A-típusú hüvely
- Lapkakészlet: FE 1.1s
- Formátványozó: Mini PCIe teljes méretű
- Csatolófelület: USB 2.0
- Akár 480 Mbps sebességű adatátvitel

Rendszerkövetelmények

- Windows 7/7-64/8.1/8.1-64/10/10-64
- Alaplap egy szabad Mini PCIe csatlakozóval és USB felülettel

A csomag tartalma

- Mini PCIe modul
- 2 x USB 2.0 csatlakozókábel
- Használati utasítás

Biztonsági óvintézkedések

- Óvja a terméket a nedvességtől.
- Kerülje az elektrosztatikus kisüléseket a termék üzembe helyezése közben

Hardvertelepítés

Megjegyzés:

Győződjön meg arról, hogy egy olyan Mini PCIe-porttal rendelkezik, amely USB 2.0-csatolóval van ellátva.

1. Kapcsolja ki a PC-t és húzza ki a hálózati tápkábelt.
2. Nyissa ki a számítógépházat.
3. Csatlakoztassa a csatlakozókábeleket a modulhoz.
4. Helyezze be a modult egy szabad Mini PCIe-nyílásba, és rögzítse csavarral. (A különböző alaplapok különféle rögzítési módszereket igényelhetnek.)
5. Csatlakoztassa az USB-eszközt a modul kábeléhez.
6. Szerelje vissza a ház fedelét és csatlakoztassa a tápkábelt a tápegységhez.

Illesztőprogram telepítése

1. Az eszköz telepítése végén automatikusan megtörténik az illesztőprogram telepítése a számítógép újraindítása után.
2. Most már használatba veheti az eszközt.

Tehnički podaci

- Priključak: 2 x USB 2.0 Tip-A, ženski
- Skup čipova: FE 1.1s
- Čimbenik oblika: Mini PCIe u punoj veličini
- Sučelje: USB 2.0
- Brzina prijenosa podataka do 480 Mbps

Preduvjeti sustava

- Windows 7/7-64/8.1/8.1-64/10/10-64
- Matična ploča sa slobodnim Mini PCIe utorom i USB sučeljem

Sadržaj pakiranja

- Modul Mini PCIe
- 2 x USB 2.0 priključna kabela
- Korisnički priručnik

Sigurnosne upute

- Zaštitite proizvod od vlage
- Izbjegavajte statički elektricitet kod ugradnje proizvoda

Ugradnja hardvera

Napomena:

Provjerite da se na matičnoj ploči nalazi Mini PCIe priključak s USB 2.0 sučeljem.

1. Isključite računalo i odvojite kabel za napajanje.
2. Otvorite kućište.
3. Spojite priključne kabele na modul.
4. Uložite modul u slobodni utor za Mini PCIe i pričvrstite modul vijkom. (razne matične ploče mogu imati razne opcije za pričvršćenje)
5. Sada spojite svoj USB uređaj na kabele modula.
6. Vratit kućište i ponovno priključite kabel za napajanje u AC adapter.

Instalacija upravljačkog programa

1. Po dovršetku instalacije uređaja, upravljački program će se automatski instalirati nakon ponovnog pokretanja računala.
2. Sada možete početi s upotrebom uređaja.

Χαρακτηριστικά

- Συνδετήρας: 2 x USB 2.0 τύπου-A, θηλυκό
- Chipset: FE 1.1s
- Παράγοντας μορφής: Mini PCIe πλήρους μεγέθους
- Διεπαφή: USB 2.0
- Ρυθμός μεταφοράς δεδομένων της τάξης των 480 Mbps

Απαιτήσεις συστήματος

- Windows 7/7-64/8.1/8.1-64/10/10-64
- Κύρια πλακέτα (Mainboard) με μία ελεύθερη υποδοχή Mini PCIe με διεπαφή USB

Περιεχόμενα συσκευασίας

- Μονάδα Mini PCIe
- 2 x USB 2.0 καλώδιο σύνδεσης
- Εγχειρίδιο χρήστη

Οδηγίες ασφάλειας

- Προστατεύστε το προϊόν από την υγρασία
- Αποφύγετε αντιστατικό ηλεκτρισμό όταν εγκαθιστάτε το προϊόν

Εγκατάσταση υλικού

Σημείωση:

Βεβαιωθείτε ότι η μητρική πλακέτα σας διαθέτει υποδοχή Mini PCIe με διεπαφή USB 2.0.

1. Σβήστε τον Η/Υ σας και βγάλτε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα.
2. Ανοίξτε το περίβλημα.
3. Συνδέστε τα καλώδια σύνδεσης στη μονάδα.
4. Εισάγετε τη μονάδα σε μια ελεύθερη θύρα Mini PCIe και βιδώστε τη. (για διαφορετικές μητρικές πλακέτες ενδέχεται να υπάρχουν διαφορετικές επιλογές στερέωσης)
5. Τώρα συνδέστε τη συσκευή USB σας στα καλώδια της μονάδας.
6. Συνδέστε ξανά το περίβλημα και συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στην πρίζα ρεύματος.

Εγκατάσταση προγράμματος οδήγησης

1. Όταν ολοκληρωθεί η εγκατάσταση της συσκευής, η μονάδα θα εγκατασταθεί αυτόματα μετά την επανεκκίνηση του υπολογιστή.
2. Μπορείτε πλέον να ξεκινήσετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας.